

V Bruseli 6. novembra 2014
(OR. en)

14965/14

PTS A 80

ZOZNAM BODOV A

Predmet:	3 343. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE (hospodárske a finančné záležitosti)
Dátum:	7. novembra 2014
Miesto:	Brusel

Nelegislatívne činnosti

1. Osobitná správa č. 11/2014 s názvom „Zriadenie Európskej služby pre vonkajšiu činnosť“
14685/14 FIN 780 POLGEN 144 INST 530
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
2. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z 8. 10. 2014 o dočasnom systéme splátok príspevkov na pokrytie administratívnych výdavkov Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií počas prechodného obdobia
 - úmysel nevzniesť námietku voči delegovanému aktu
14489/14 EF 268 ECOFIN 941 DELACT 201
14180/14 EF 256 ECOFIN 904 DELACT 192
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
3. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z 8. 10. 2014, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/36/EÚ, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy na vymedzenie metodiky identifikácie globálnych systémovo dôležitých inštitúcií a vymedzenia podkategórií globálnych systémovo dôležitých inštitúcií
 - úmysel nevzniesť námietku voči delegovanému aktu
14989/14 EF 290 ECOFIN 1006 DELACT 212
14162/14 EF 255 ECOFIN 902 DELACT 190
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014

4. Preskúmanie EFSF
 - prijatie záverov Rady
14681/14 EF 275 ECOFIN 968 SURE 36 UEM 358
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
5. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. .../...z 12. 8. 2014 o formáte na prenos údajov týkajúcich sa výdavkov na výskum a vývoj podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 549/2013 o európskom systéme národných a regionálnych účtov v Európskej únii
 - úmysel nevzniesť námietku voči delegovanému aktu
15147/14 STATIS 120 ECOFIN 1020 UEM 361 DELACT 215
12515/14 STATIS 85 ECOFIN 778 UEM 304 DELACT 154
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
6. Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady 2011/335/EÚ, ktorým sa Litovskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
 - prijatie
14737/1/14 REV 1 FISC 175 ECOFIN 974
14420/14 FISC 160 ECOFIN 929
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
7. Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Lotyšskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
 - prijatie
14738/2/14 REV 2 FISC 176 ECOFIN 975
14421/14 FISC 161 ECOFIN 931
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
8. Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Estónskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 26 ods. 1 písm. a) a článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
 - prijatie
14739/1/14 REV 1 FISC 177 ECOFIN 976
14521/14 FISC 163 ECOFIN 944
+ REV 1 (fi)
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
9. Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Francúzskou republikou o uplatňovaní právnych predpisov Únie o zdaňovaní príjmov z úspor a administratívnej spolupráci v oblasti zdaňovania na spoločenstvo Svätý Bartolomej
 - prijatie
14740/14 FISC 178 ECOFIN 977 PTOM 54 REGIO 116
14530/14 FISC 164 ECOFIN 946 PTOM 50 REGIO 113
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014

10. Zmeny kódexu správania k balíku dvoch legislatívnych aktov
14914/14 ECOFIN 996 UEM 354 EUROGROUP 22
14928/14 ECOFIN 999 UEM 357 EUROGROUP 24
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
11. Európsky hospodársky a sociálny výbor
– rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva belgický člen Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru
14655/14 CES 63
14653/14 CES 62
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
12. Európsky hospodársky a sociálny výbor
– rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva luxemburský člen Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru
14659/14 CES 65
14658/14 CES 64
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
13. Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začať rokovania so Švajčiarskou konfederáciou o dohode medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o účasti Švajčiarskej konfederácie na programe Kreatívna Európa
13443/1/14 REV 1 CH 26 AUDIO 51 EDUC 289 SERVICES 44 CULT 107
BUDGET 22 IND 256 MI 685
14175/14 CH 30 AUDIO 54 EDUC 302 SERVICES 46 CULT 113 BUDGET 25
IND 286 MI 760
+ ADD 1 REV 1 **RESTREINT UE**
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
14. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (program v oblasti zdravia)
12732/14 EEE 57 SAN 326 PHARM 62 MI 601
12733/14 EEE 58 SAN 327 PHARM 63 MI 602
+ COR 1 (it)
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
15. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtové riadky 02.03.01 a 12.02.01)
12735/14 EEE 60 BUDGET 18 MI 604
12736/14 EEE 61 BUDGET 19 MI 605
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014

16. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (ochrana spotrebiteľa)
12738/14 EEE 63 CONSOM 158 MI 607
12739/14 EEE 64 CONSOM 159 MI 608
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
17. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Galileo)
12743/14 EEE 66 N 22 TRANS 398 MAR 131 AVIATION 168 RECH 348
12744/14 EEE 67 N 23 TRANS 399 MAR 132 AVIATION 169 RECH 349
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
18. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (satelitná navigácia)
12746/14 EEE 69 N 25 TRANS 401 MAR 134 AVIATION 171 RECH 351
12747/14 EEE 70 N 26 TRANS 402 MAR 135 AVIATION 172 RECH 352
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
19. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (program Copernicus)
13490/14 EEE 72 ESPACE 72 ENV 776 COMPET 532
13492/14 EEE 73 ESPACE 73 ENV 777 COMPET 533
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
20. Reštriktívne opatrenia s ohľadom na situáciu v Iráne
– odpoveď vo forme listu osobe, na ktorú sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2011/235/SZBP a v nariadení Rady (EÚ) č. 359/2011
14961/14 PESC 1118 RELEX 884 COMEM 194 COHOM 146
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014
21. – Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu
– Vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu
14805/14 PESC 1105 RELEX 867 CONUN 171 COMEM 191 CONOP 98
COARM 168 FIN 795
14677/14 PESC 1094 CONUN 169 COMEM 189 CONOP 95 COARM 166
FIN 777
14678/14 PESC 1095 RELEX 858 CONUN 170 COMEM 190 CONOP 96
COARM 167 FIN 778
schválil Coreper (časť II) 5. 11. 2014

22. Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje rozhodnutie Rady 2014/73/SZBP o vojenskej operácii Európskej únie v Stredoafrickej republike (EUFOR RCA)
14261/14 CSDP/PSDC 583 PESC 1055 COAFR 288 CONUN 162 CSC 224
EUFOR RCA 46
14111/14 CSDP/PSDC 569 PESC 1031 COAFR 280 CONUN 160 CSC 222
EUFOR RCA 45
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
23. Návrh bezpečnostného dojednania medzi Organizáciou pre spoluprácu v oblasti vyzbrojovania – správnu radou (OCCAR – EA) a Európskou obrannou agentúrou (EDA) na účely ochrany utajovaných skutočností vymieňaných medzi OCCAR a EDA
14708/14 CSC 232 PESC 1099
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
24. EUFOR RCA – prispôsobenie operačného plánu (OPLAN) a schválenia pravidiel nasadenia (ROEAUTH) na účely zohľadnenia predĺženia mandátu
14813/14 CSDP/PSDC 610 PESC 1107 COAFR 301 RELEX 869 CONUN 172
EUFOR RCA 47
schválil Coreper (časť II) 30. 10. 2014
25. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa od 1. júla 2011, 1. júla 2012 a 1. júla 2013 upravuje sadzba príspevku do systému dôchodkového zabezpečenia úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie
– prijatie
14537/14 STAT 24 FIN 760
14260/14 STAT 23 FIN 739
approved by Coreper, Part 1, on 31.10.2014
26. Návrh smernice Rady, ktorou sa upravuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z dôvodu pristúpenia Chorvátska
– prijatie
14238/14 DRS 126
+ COR 1
14017/14 DRS 121
approved by Coreper, Part 1, on 31.10.2014
27. Návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o spolupráci pri uplatňovaní ich právnych predpisov o hospodárskej súťaži
– prijatie chorvátskej jazykovej verzie
14864/14 RC 26 CH 38 AELE 53
12418/12 RC 21 CH 29 AELE 56 OC 402
12513/1/12 REV 1 RC 22 CH 30 AELE 58 OC 413
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014
28. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
vymenovanie pani Seili SUDEROVEJ, estónskej členky, ako náhrady za pani Veroniku KAIDISOVÚ, ktorá odstúpila
– prijatie
14449/14 SOC 704
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014

29. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
vymenovanie pani Maret MARIPUOVEJ, estónskej náhradníčky, ako náhrady za pána Reina REISBERGA, ktorý odstúpil
– prijatie
14450/14 SOC 705
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
30. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
vymenovanie pani Kristel PLANGIOVEJ, estónskej náhradníčky, ako náhrady za pána Reina REISBERGA, ktorý odstúpil
– prijatie
14501/14 SOC 709
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
31. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
vymenovanie pani Maret MARIPUOVEJ, estónskej členky, ako náhrady za pani Kristel PLANGIOVÚ, ktorá odstúpila
– prijatie
14502/14 SOC 710
+ COR 1
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
32. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
vymenovanie pani Katy PELLOVEJ, náhradníčky Spojeného kráľovstva, ako náhrady za pani Hannah MURPHYOVÚ, ktorá odstúpila
– prijatie
14635/14 SOC 719
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
33. Riadiaca rada Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok
Vymenovanie pána Pia Angelica CAROTENUTA, talianskeho náhradníka, ako náhrady za pani Carlu ANTONUCCIOVÚ, ktorá odstúpila
– prijatie
14781/14 SOC 729
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014
34. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Vymenovanie členov a náhradníkov za Cyprus, Maďarsko a Portugalsko
– prijatie
14682/14 SOC 722
14382/14 SOC 696
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014

35. – Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013 a nariadenie (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o program pomoci na poskytovanie ovocia, zeleniny, banánov a mlieka vo vzdelávacích zariadeniach
- Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami
- = schválenie listu Európskej komisii
14533/14 AGRI 640 AGRIFIN 127 AGRIORG 140 CODEC 2056
schválil OVP 20. 10. 2014
36. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 338/97 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
14516/1/14 REV 1 ENV 842 WTO 278
13677/14 ENV 789 WTO 262
+ ADD 1 REV 1
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
37. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 o definovaní, popise, prezentácii, označovaní a ochrane zemepisných označení liehovín
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
14321/14 AGRI 631 WTO 274
13973/14 AGRI 617 WTO 270
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014
38. Návrh rozhodnutia Rady o pozícií, ktorá sa má zaujať v mene Únie v rámci Administratívneho výboru Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov k návrhu nového predpisu o vozidlách poháňaných vodíkom a palivovými článkami
- prijatie
14255/14 ECO 132 ENT 232 MI 772 UNECE 11
14823/14 ECO 143 ENT 243 MI 822 UNECE 15
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014
39. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov v súvislosti s návrhmi na zmeny predpisov OSN č. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121, 128, novým globálnym technickým predpisom OSN o pneumatikách, so zmenou 3 globálneho technického predpisu OSN č. 4 týkajúceho sa celosvetového harmonizovaného certifikačného postupu pre ťažké nákladné vozidlá a zmenou spoločnej rezolúcie č. 1
- prijatie
14253/14 ECO 130 ENT 230 MI 770 UNECE 9
14723/14 ECO 141 ENT 241 MI 807 UNECE 14
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014

40. Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Únie v rámci Administratívneho výboru Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov k návrhu nového predpisu o bočnom náraze do stĺpa a k navrhovaným zmenám týkajúcim sa nového predpisu o bočnom náraze do stĺpa
- prijatie
14258/14 ECO 134 ENT 234 MI 774 UNECE 13
14831/14 ECO 145 ENT 244 MI 824 UNECE 16
schválil Coreper (časť I) 5. 11. 2014
41. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX o technickej špecifikácii interoperability týkajúcej sa subsystému telematických aplikácií v nákladnej doprave systému železníc v Európskej únii, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 62/2006
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
12762/14 TRANS 404
12761/1/14 REV 1 TRANS 403
12761/14 ADD 1 REV 1 TRANS 403
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
42. Rozhodnutie Komisie z XXX, ktorým sa Francúzsku povoľuje udeľovať výnimky podľa článku 14 ods. 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z určitých spoločných pravidiel v oblasti bezpečnosti letectva týkajúcich sa doplnkových dýchacích súprav a vývodov kyslíka v priestore pre cestujúcich v letúnoch
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
13110/14 AVIATION 180
13109/14 AVIATION 179
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
43. Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre kultúrnu spoluprácu zriadenom Protokolom o kultúrnej spolupráci k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o zostavenie zoznamu 15 rozhodcov
- prijatie
14559/14 CULT 118 AUDIO 59 RELEX 848 COMER 212
14244/14 CULT 116 AUDIO 56 RELEX 832 COMER 210
schválil Coreper (časť I) 31. 10. 2014
-